

---

## ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

---

### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ НА ЭТИ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

---

- Для предотвращения несчастных случаев, не снимайте предохранительные механизмы или части в процессе работы на машине.
- Не оставляйте на столе машины инструменты и ненужные предметы в процессе работы на машине.
- Перед выполнением технического обслуживания, регулировки, чистки, заправки нити и замены иглы, и для предотвращения несчастных случаев, убедитесь, что электропитание отключено. Проверьте, чтобы машина не работала при нажатии педали.

#### Замечание

Если используется мотор сцепляющего типа, после отключения электропитания (1) он будет продолжать вращаться по инерции. Если педаль машины (2) будет нажата по неосторожности, это может быть опасно, т.к. машина начнет работать неожиданно.

Продолжайте нажимать на педаль машины (2) до тех пор, пока машина не остановится после отключения электропитания (1).

---

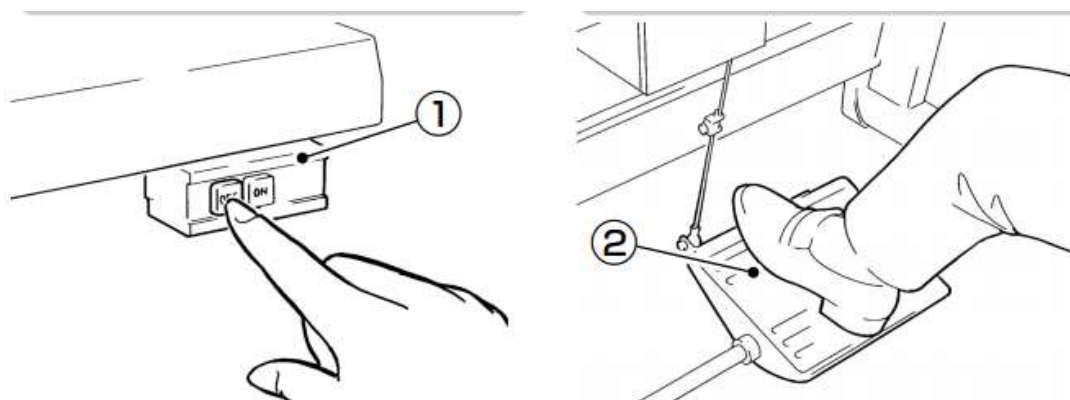


Рис.

- Выключите электропитание перед тем, как выйти из-за стола машины.
- В случае отключения электричества, убедитесь, что отключили электропитание машины.
- Проверьте, чтобы машина была надежно заземлена.

## СОДЕРЖАНИЕ

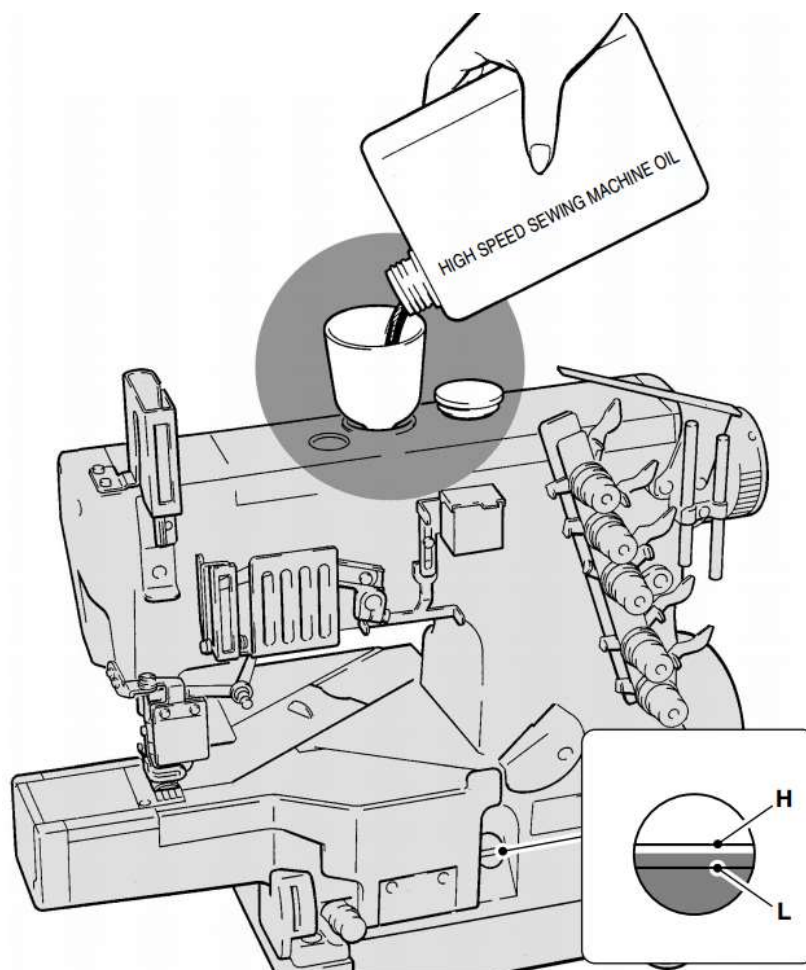
	СТРАНИЦА
■ ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ	
○ Смазка	2
○ Смазка вручную	3
○ Заполнение устройства HR силиконовым маслом	4
○ Заправка нити	5
○ Схема заправки нити	6
■ ПРОБНОЕ ШИТЬЕ	
○ Регулировка давления прижимной лапки	7
○ Регулировка пропорции дифференциальной подачи материала	8
○ Регулировка длины стежка	9
○ Регулировка натяжения нити	10
■ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД В ПРОЦЕССЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ	
○ Чистка машины	11
○ Замена иглы	12
○ Проверка прокачки масла	13
○ Проверка и замена масляного фильтра	14
○ Замена масла	15
○ Установочные размеры	32
○ Стандартная игла                      Сравнительная таблица размеров игл	32

После заполнения масляного поддона, уровень поверхности масла должен находиться между линиями (H) и (L).

Добавляйте масло, когда уровень поверхности масла достигает или опускается ниже (L).

Замечание: рекомендуемое масло, [HIGH SPEED SEWING MACHINE OIL] (ISO VG22)

**МАСЛО ДЛЯ ВЫСОКОСКОРОСТНЫХ ШВЕЙНЫХ МАШИН**

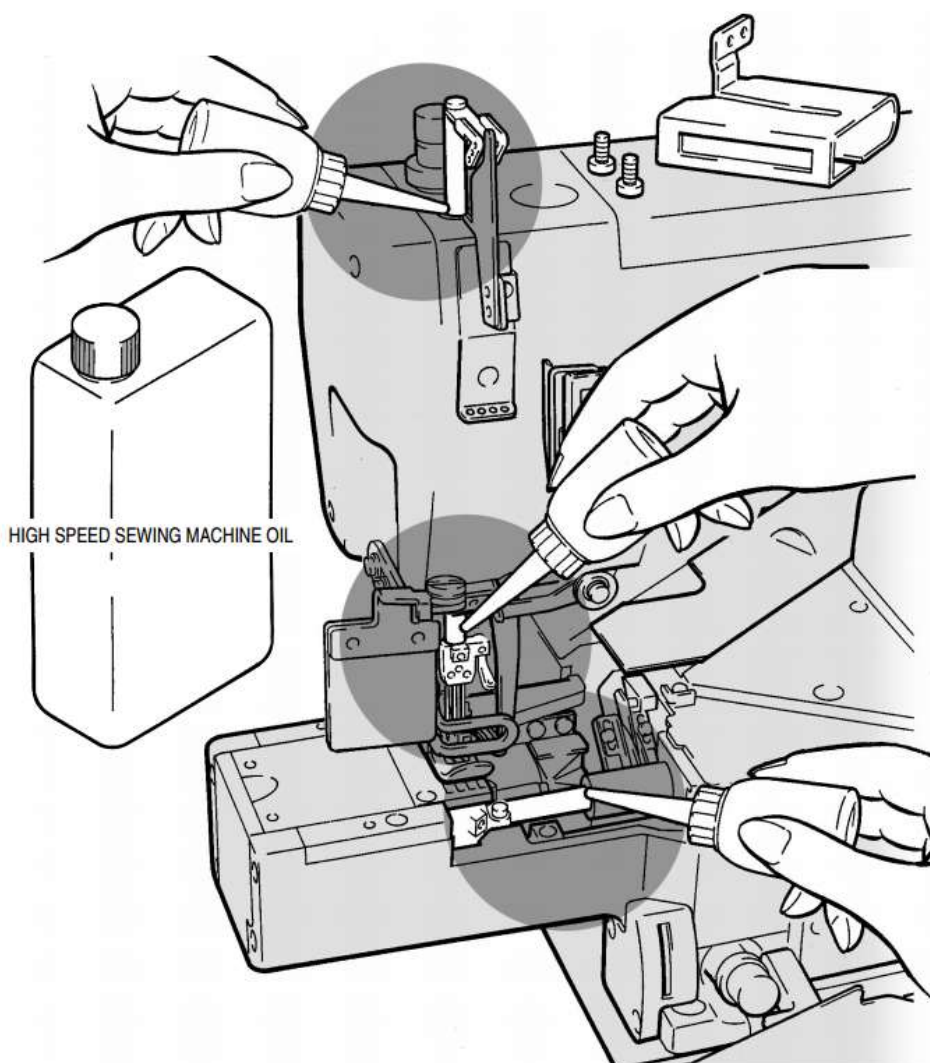


*Рис.*

Добавьте 2 или 3 капли масла вручную при использовании машины в первый раз, или если она не использовалась в течение некоторого времени.

Замечание: Используйте масло, рекомендуемое масло [HIGH SPEED SEWING MACHINE OIL] (ISO VG22)

**МАСЛО ДЛЯ ВЫСОКОСКОРОСТНЫХ ШВЕЙНЫХ МАШИН**



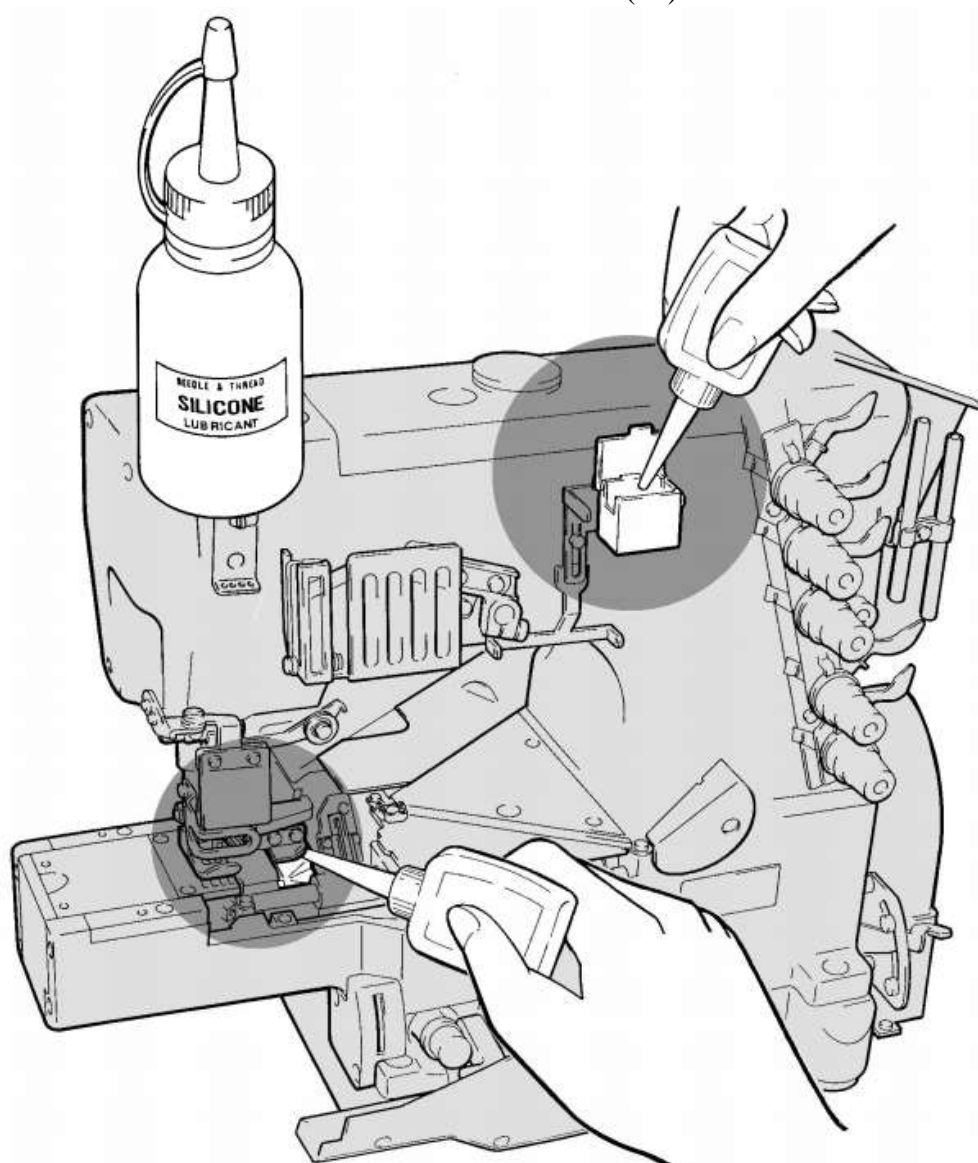
*Рис.*

## ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ

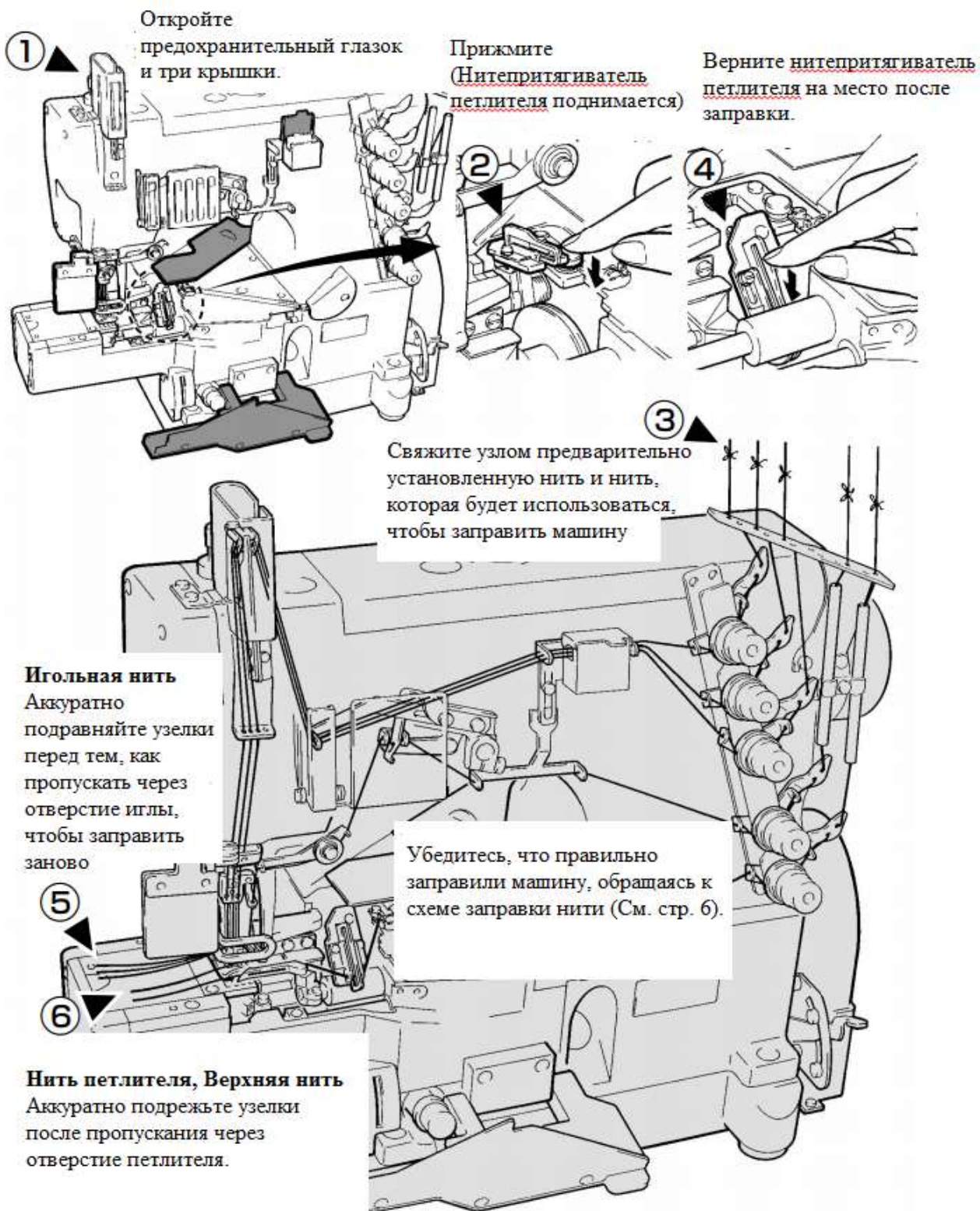
## Заполнение устройства HR силиконовым маслом

Заполните это устройство маслом перед тем, как его уровень опустится слишком низко, чтобы предотвратить обрыв игольной нити или повреждение материала.

Замечание: рекомендуемое силиконовое масло [UNION CARBIDE CORPORATION] UCC L-45(10)

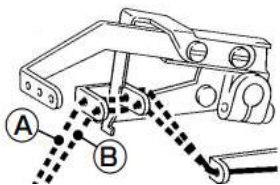


*Рис.*

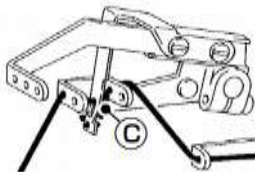


**ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ**

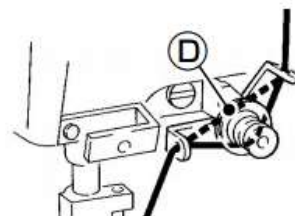
**Схема заправки нити  
(2,3 иглы)**



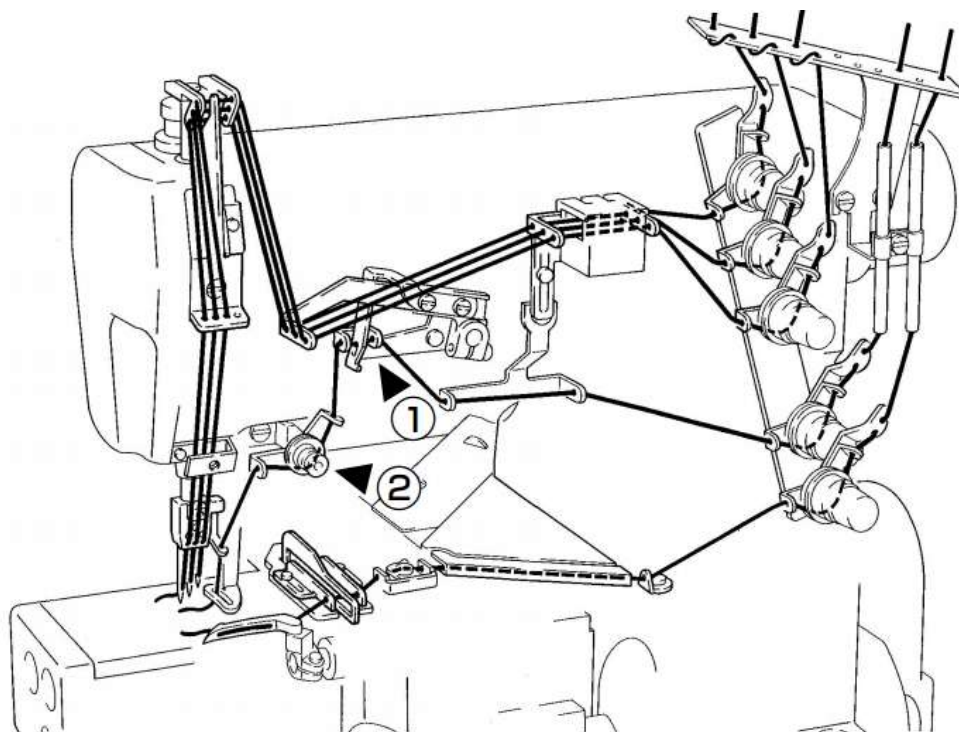
Прерывистая линия (А) для более растягиваемых нитей (Сплошная линия для обычной нити)



Если верхняя нить слишком ослаблена, используйте прерывистую линию (В). Если верхняя нить все еще слишком ослаблена после заправки по прерывистой линии (В), используйте прерывистую линию (С).

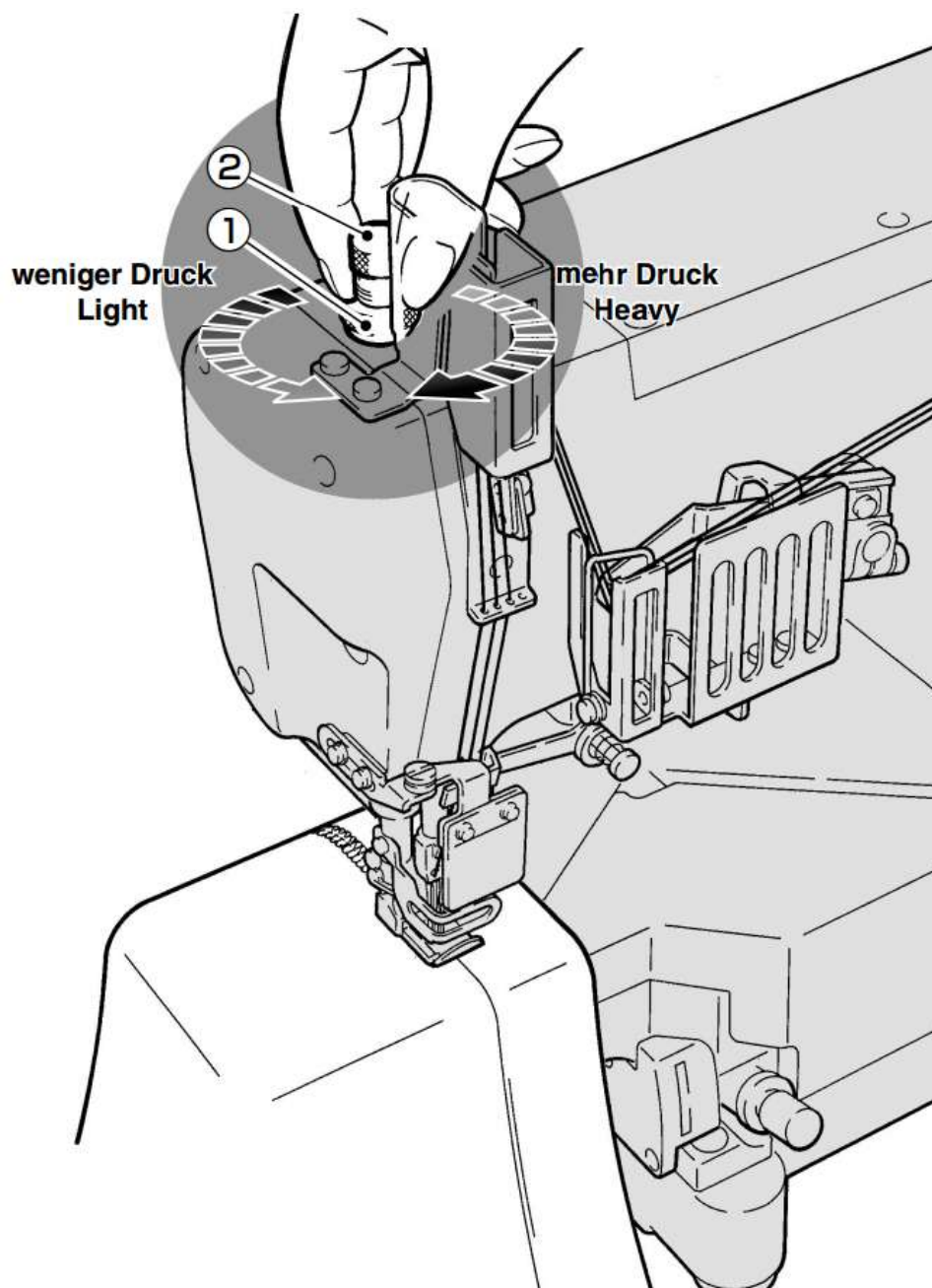


Если верхняя нить слишком сильно натянута, используйте прерывистую линию (D).



*Рис.*

Ослабьте регулировочную гайку (1) и поверните регулировочную гайку (2), чтобы отрегулировать давление прижимной лапки. Оно должно быть по возможности слабым, но в то же время достаточным для надлежащего формирования стежков.



*Рис.*



## ПРОБНОЕ ШИТЬЕ

## Регулировка пропорции дифференциальной подачи материала

Ослабьте гайку (1) и подвигайте рычаг вверх и вниз, чтобы получить правильную пропорцию дифференциальной подачи материала, затем затяните гайку (1).

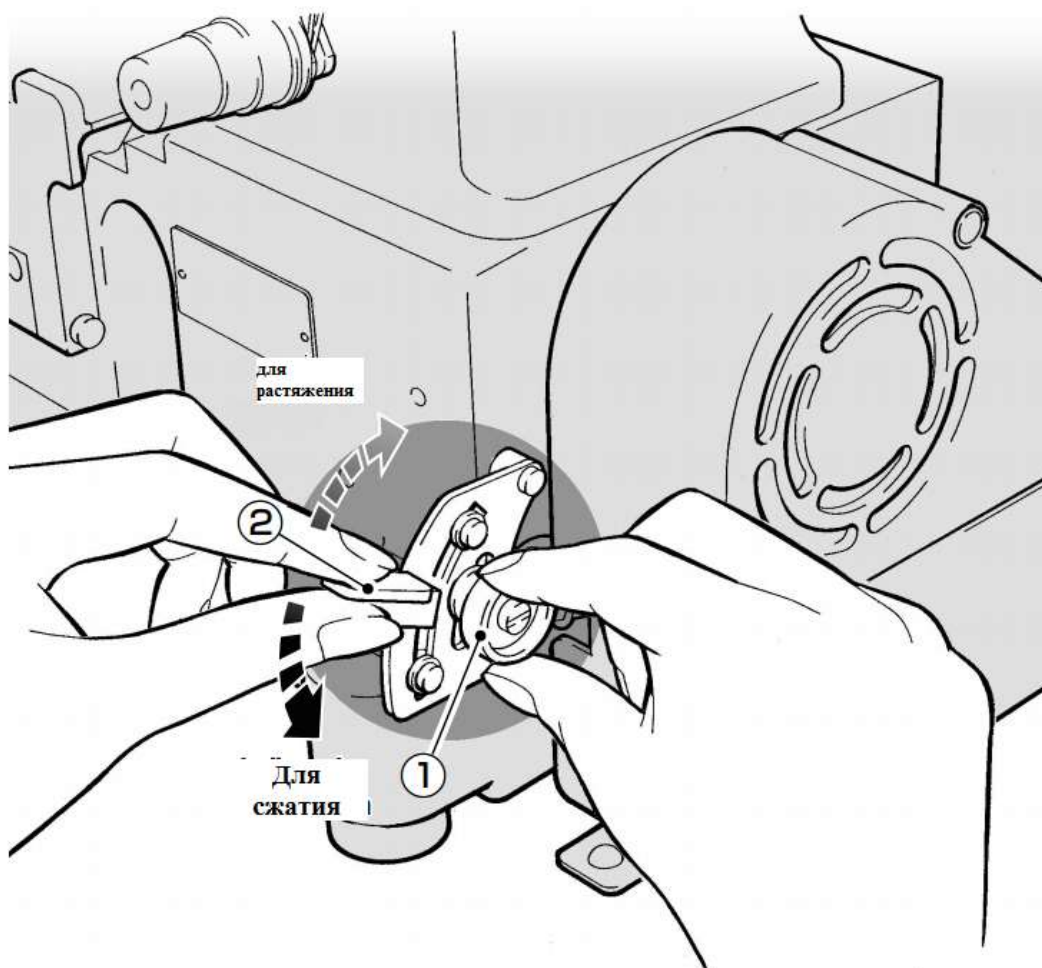
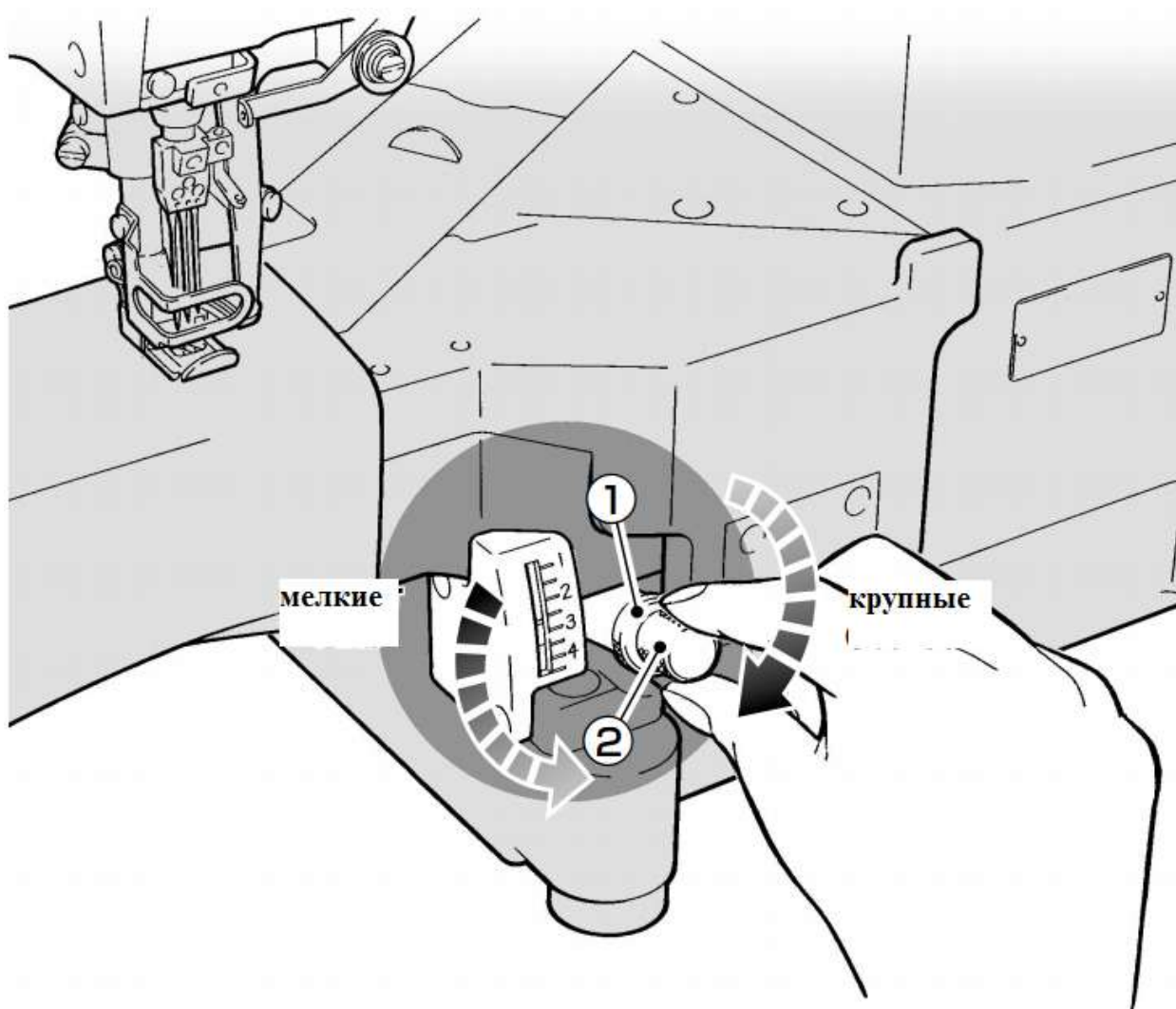


Рис.

Ослабьте регулировочную гайку (1) и поверните регулировочный винт (2), чтобы отрегулировать длину стежка.

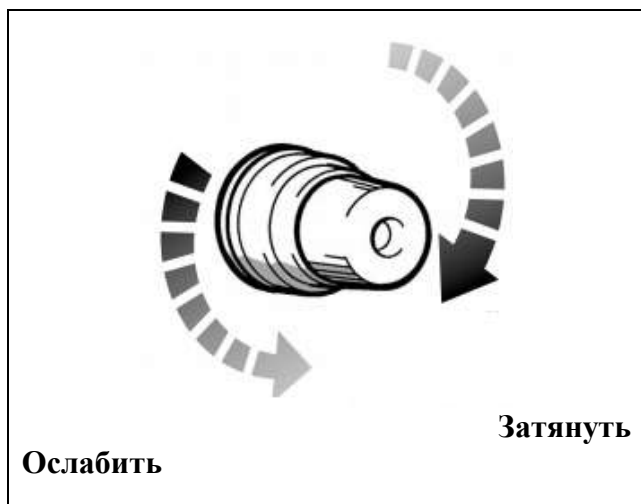
Замечание: Регулировка длины стежка должна производиться только после изменения пропорции дифференциальной подачи материала.



*Рис.*

## ПРОБНОЕ ШИТЬЕ

## Регулировка натяжения нити



Выполните регулировку натяжения с помощью ручки (1) для игольной нити, ручки (2) для нити верхнего петлителя, и ручки (3) для нити нижнего петлителя.

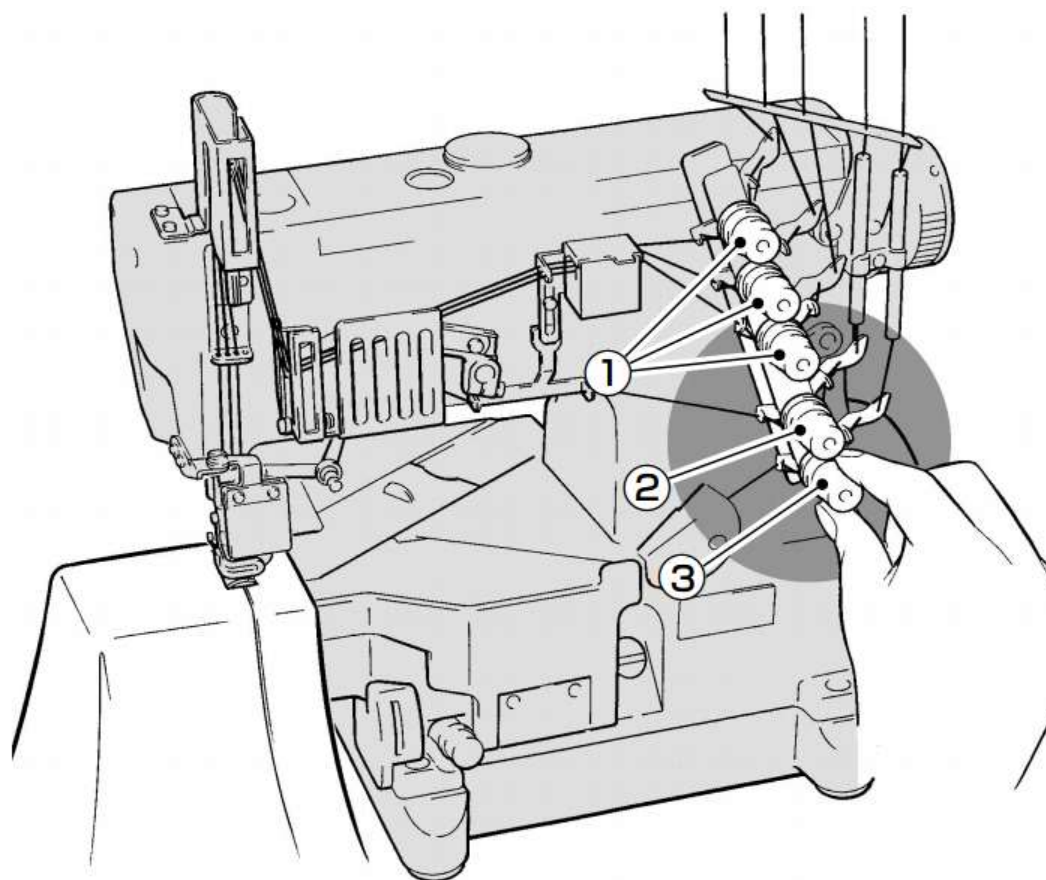
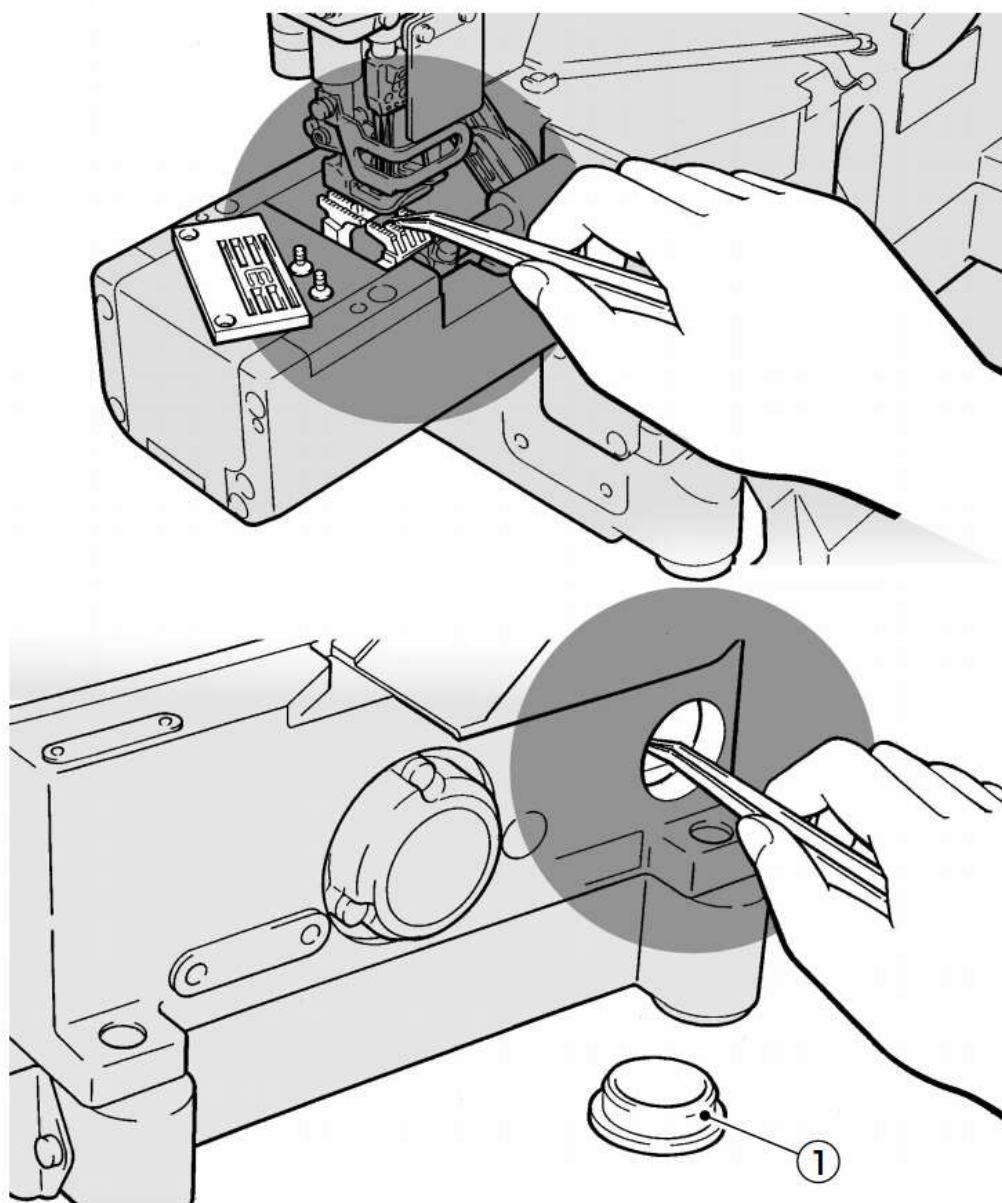
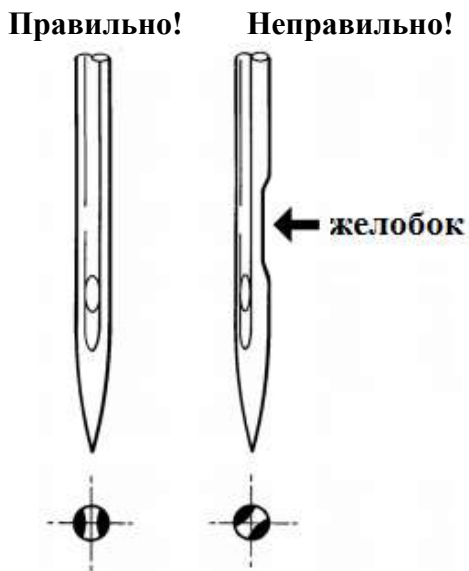
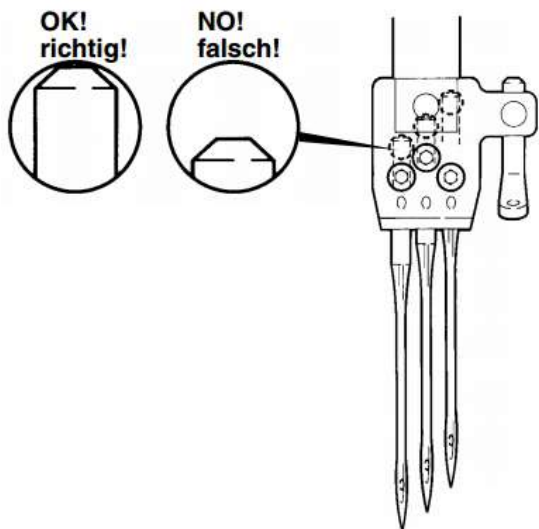


Рис.

Главным образом должны быть очищены щелевые отверстия игольной пластины и ряды двигателя ткани, и внутренности машины. Выньте резиновую пробку (1), чтобы почистить внутренности.



*Рис.*



Вставьте иглу на надлежащую глубину и надежно закрепите.

Внимательно проследите за тем, чтобы фаска была повернута к задней стороне машины.

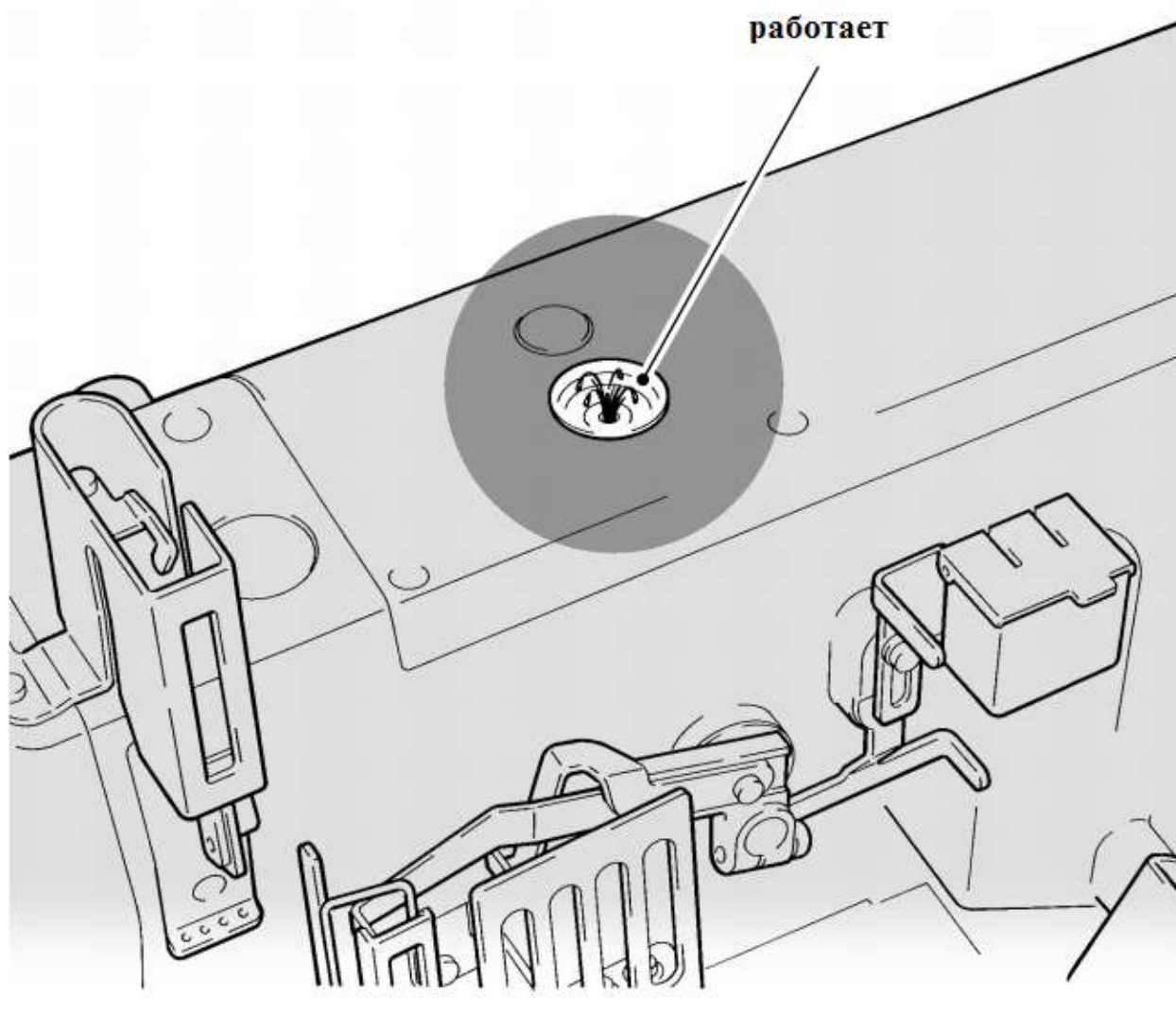
Убедитесь, что используете стандартную иглу.

Обратитесь к разделу УСТАНОВОЧНЫЕ РАЗМЕРЫ в конце инструкции

	Размер иглы	
	2 иглы	3 иглы
Organ: UY128GAS	#9	#10

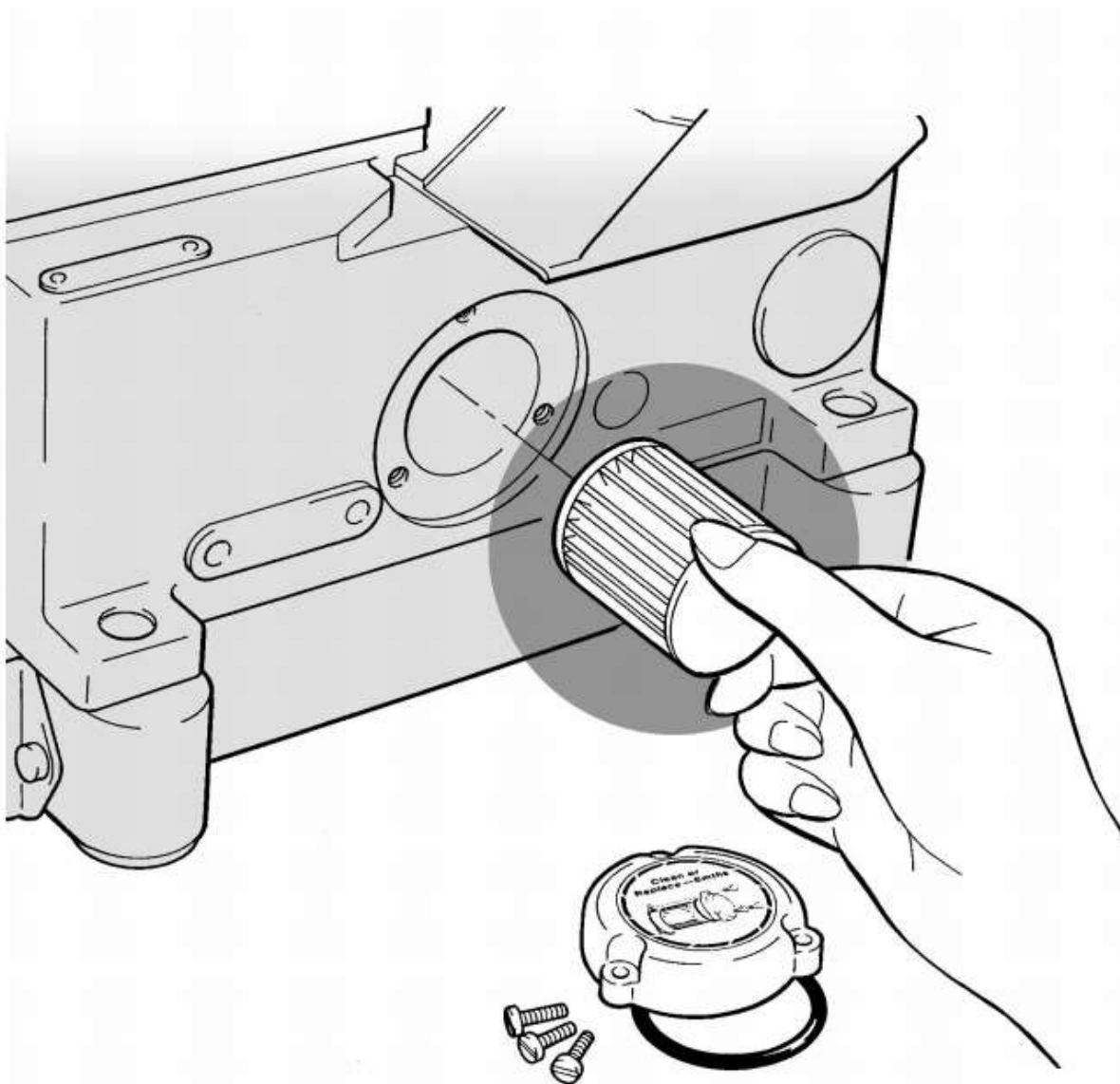
Японский размер (Organ)	#	9	9
Метрический размер (Schmetz)	№	65	65





*Рис.*

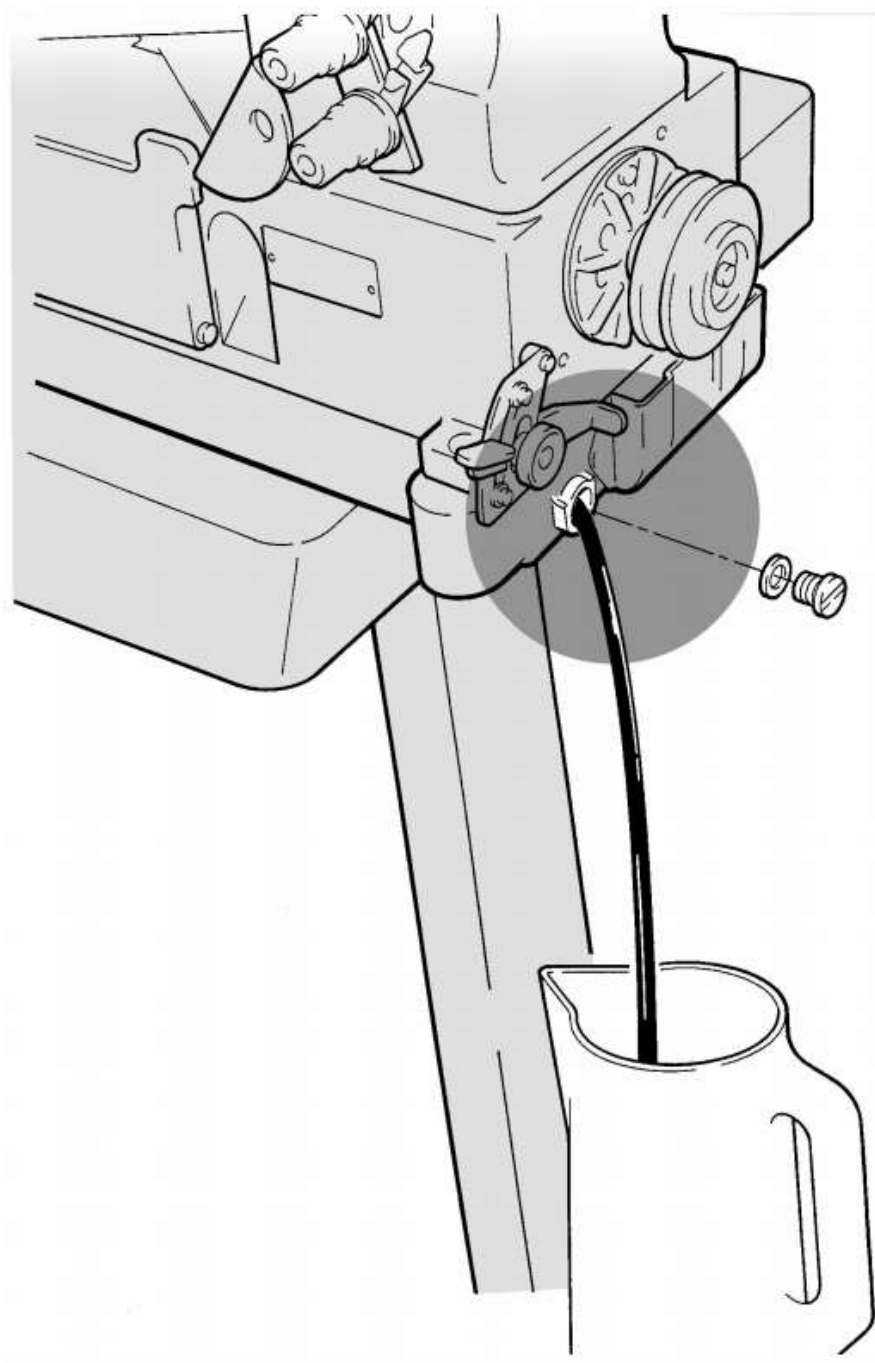
Проверяйте и заменяйте масляной фильтр  
каждые 6 месяцев.



*Рис.*

**ПРОВЕРЯЙТЕ И ЗАМЕНЯЙТЕ  
КАЖДЫЕ 6 МЕСЯЦЕВ!**

Замените масло после первого месяца использования и заменяйте его каждые шесть месяцев в дальнейшем. (См. стр. 2)



*Рис.*